春子

許希哲。

我自然決了，見面之後，我正想說明我的來意，他開口了：

「不用說了，這事情我在第二天就知道，他們還來要我替他們出頭，去教訓教訓那兩個三輪車夫呢。」他說到這裏，停了一停燃上了一支烟，又遞了一支給我，替我燃着了；原是噴噴烟，誠懇地看我一眼，繼續說：

「這是千日紅酒家酒女金蓮的姘頭龔大牛，送了五百元給我三個不中用的爪牙，要他夫撕破你的旗袍，抓傷你的臉，以報復打金蓮兩個耳光的。」他說到這裏，又躊躇了一下，才有點沉重地繼續說：

「這件事我正感到爲難，那兩個拉三輪車的，不知跟你有甚麼關係？爲甚麼會爲你出力賣命？而我那三個飯桶拿了人家的錢，事情還沒有替人家辦妥，如果不再設法辦好，不但於理有虧，而且會影響信用，但我知道對象是你之後，我已嚴加管束，我曾告他們，在沒有我同意以前，如果再碰你一下，我就扭斷他們的左手，我正想你近日如不來找我，我該到酒家或你家裏去找你一次，將這事情了結了。」

我聽了史大能這一番話之後，心裏不覺對他浮起了感佩之情，俗語說，盜亦有道，不正是史大能之流嗎？我向他露出感激的神情，我說：

「那兩個三輪車夫，都是我的朋友，你能就此不再計較嗎？況且你你那三個屬下又沒有吃甚麼虧。」

「那自然是沒有甚麼問題的，困難的是他們拿了人家的錢，而事情還沒有替人家辦妥」

「那麼，是不是一定要我的臉皮讓他們抓傷，衣裳讓他們撕破才能滿意解決呢？」我說着心中不覺浮動惱怒的情緒。

「那裏有這回事？今日你既然來找我，足見我史大能在你的心目中還有點分量，而且你以前你曾慨然幫過我忙，那如我曾說過我會記得你的人情的話，現在正是我史大能爲你效勞，報答你的人情的時候了。」

他說着將烟蒂捏熄擲在烟缸裏，露出非常嚴肅的神色，足見他並不是在說風涼話

「是不是還有甚麼條件？」我直截了當的問。

「有條件那裏算是報答你的人情？我去找金蓮那個姘頭龔大牛次，將那三個飯桶花去五白元還給她，冲着我的面子，大概他不至於敢多說話的，而萬一他硬是要不干休，那就尊於跟我史大能過不去了，哼！量他還不敢。」

我打開手提包，拿了一疊十元面額的白鈔出來，大概還有六，七百元的樣子，放在他的面前說：

「這事就這樣拜託你了。」

他沒有將新白鈔收起來，甚至沒有看一眼，而却一直瞪直着我，嘴唇蠕動着，想說甚麼又沒有，我本來想走了，但我看見他的態度，我沒有站起來，我說：

「是不是還有甚麼要說？」

「是的！但我怕你罵我無賴，說我不够朋友。」

「說吧！不要吞吞吐吐了，我們本是相識，相知甚深。」

「還是算了吧！你上班去吧！」

「這是我現在所有的錢，你都收起來吧！」我一邊說一邊，一再打開手提包。

海幢僧勇救孔有德

又打量來人身段，則見來人僧帽袈裟，毛是黃色，脚上則白老布襪膝，穿一雙多耳蔴鞋，軀體魁梧，相貌猛驚，一步步接近，正如虎步龍行，便知來者並非尋常之輩，繼而一想其服裝打扮，乃度佛二人定是西域喇嘛僧，又念此種僧人乃爲清帝所御聘來中土者，必精拳技，且以劍術馳名，對付殊感棘手，故爲之一驚，第念及至此，驚亦奚益，遂從容答曰：「敢問大師從何處認識貧衲？」藏僧法龍哈然一笑：「孔將軍桂林稱兵，一雷天下響，誰個不知，方今主上亦認將軍具此魄力，故特遣吾等請將軍返京一行矣。」孔有德聞而變色，嗣嘆然曰：「余自剃度逃禪，已脫身三界外，不在九行中，煩爲我轉轉告主上，恕吾未能遵旨矣。」法龍聽之，則冷笑曰：「此事並非由汝自決，如能遵命，則固是佳事，否則當僧對你不情矣。」孔有德聞語遂不能不忍，冷笑而曰：「吾甚願隨大師北行，待罪帝都，所可慮者，爲吾伴未准，奈何，奈何！」藏僧立問其伴爲誰？孔有德以雙拳向之一晃，法龍見而大笑，即揄拳溜步，攻以「流星拳」法，其勢爲迫敵之時，先踢左腿，猛壓敵之足踐踏其下封，容其勢已滿，則左右兩拳奔擊敵腦，法用演環，快同連珠炮響，此種拳式，乃爲藏僧最獨步拳技之一，上下相隨，拳拳密苟不明其厲害，鮮有不受其害，孔有德久歷戰陣，搏鬥經驗豐，來勢雖屬猛悍無倫，亦不稍怯，先將右脚卸後，消去下盤威脅，旋變「翻天掌」法，

（三）

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宜 專醫跌打外科

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮
零沽批發索辦歡迎

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co CANADA LIMITED
君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉回所滿意者 即其價錢貨質價值與服務等是也與 伊頓交易最 得君的信任

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
油糖酒糯粉大減價六天
由十月十八日至十月廿三日止
五磅天生祥生油 每罐二元五
壹磅泰生靚黃片糖 每包三毛三
天寶堂大三蒸酒每罇壹元四毛八
壹磅富隆糯米粉 每包二毛八
壹磅富隆澄麵粉 每包二毛八
半磅富隆元枝付竹 每包四毛五
半磅富隆三邊竹 每包四毛七
壹磅靚花生肉 每包二毛八
十安士一級靚蜜棗 每包三毛二
新到珠江牌豆豉鯪魚 每罐四毛二
壹磅調和原油豆豉 每包二毛四

加國始創最早之銀行
"MY BANK" B of M
BANK OF MONTREAL
滿地可銀行爲加國與美國紐約作商務發展之第一家銀行即由一八一七年開始
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE.
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年爲加國各界人士服務

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 賣買業實 統燕種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
陳馳威 夜TR 2-1852 梁一强 夜FA 5-1844 張璽元 TR 6-0811
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576
梁慧超 梁春廣 FA 5-9597

新屋舊屋生意柏文
▲菓蔬連實業—每日生意貳百五十元短鐘期開六日市在住家區街角四個睡房及飯房平賣式篤壹千元先交六千五百元（梁春廣）
▲麵包夾六十二街地九十尺濶十一年屋主庫有大游戲室屋主急賣取價壹萬大千九百元（梁慧超）
▲八街近麵街八組聯房一年新住客滿租價六萬九千元（梁春廣）
▲式年新商業樓兩間舖面一組大聯房在頂士威壹九式壹號全部有批取價三萬四千元（梁一强）
▲埠仔飯館生意連實業有得住去年賺銀壹萬元（陳李錦蓉）
▲近新大學新屋四十五間有平有貴（陳李錦蓉）
▲十壹組梧文—六年新，位近中央醫院，每年淨收益七千式百七十元，原來造價十萬元，特平減平祇取七萬九千元，銀期可以商量。（張璽元）
▲商業舖—唐人街奇化街取價壹萬大千五百元銀期可以商量。（張璽元）
▲埠邊十年新商業樓五舖位八組聯房月租九百元平賣六萬九千元（梁慧超）
▲西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬七千九百元（陳馳威）
▲七年新孖屋在非沙街每層各住睡房兩個暖氣煙及熱水爐孖車房全土庫平賣一萬四千九百元（陳馳威）
▲埠邊飯館，每日超過百元生意，適合三伙記，因業主急賣忍痛犧牲平賣，祇取八千五百元，三千元現欵。（陳馳威）
△本號代理人壽火燭房屋汽車盜竊疾病各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

國際汽車駕駛學校招生
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 254½ E. Pender St., 電話 Phone: 683-7451
本校特備（普通及自動轉波車）並印備中英文駕駛車法例及領取實習學習車証本校車輛裝備雙重駕駛車舵並用中英語對學車人講解利便學者容易明白
本校可用校車及代君申請一定時間往駕車證局重試
校長：林伯篤

醫中
鳳金林 雄國曾
地址：550 Prior St.,
電話：254-4618
主治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 濕毒痕癢 瘰癧痔瘻 鼻竇炎症

政府執照 何雅慈油漆
鋪屋內外油漆。裝修。裱紙。土庫執漏
電話 日：TR 6-4575 夜：253-9345

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514
本號特聘名師巧製結婚禮餅 各式酥餅 喜慶美點糕餅 大量供應
總代理美味南乳花生 每磅六毛
發行零沽 壹律歡迎
設備禮餅盒 禮書盒應用
價目表印備 函索即奉

劉富
承接木工泥水、油漆大小工程，價錢相宜，保証滿意，僑胞光顧請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街東

廣珍鐘錶首飾鋪
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
40 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化家具
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

JACK WOLK
P. O. Box 921
VERNON, B. C.
種寄埠
本園生鮮唐人瓜菜出市
大肉召菜
正矮脚靚白菜
潮州包心芥菜
嫩蘿白
大小冬瓜
遠近顧客一律歡迎
所有寄費買者自理
黃炎園

訂閱
旅加華僑英文刊物
華埠雜誌一年月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取收費華僑待遇。每期注重讀者須知消息。新聞研究英文最佳媒介。溝通文化。所得盈餘。法得助學。
訂閱辦法
Name
Address
City
報費全年三元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大談小酌
價廉味好
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹壹〇三〇

驗眼兼較眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十三逾醫行
Toric Oprical Co. Ltd.
118 Hastinge St. W.
MU 1-8829

雲高華搜煙通公司
工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

譯繙及撰編
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
Vancouver B